



О Б Щ И Н А Е Л Е Н А

5070 гр. Елена, ул. „Иларион Макариополски” № 24
тел. 06151/61-32, факс 06151/65-10

e-mail: obshtina@elena.bg
web: www.elena.bg

изх. № РД.02.12-119(1)/05.11.2019 г.

ДО ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА

Разяснение по чл. 189 от ЗОП във връзка с обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП - събиране на оферти с обява с предмет: Изпълнение на услуга, дейности по проект „Култура във вечността“, обособени в следните позиции: Обособена позиция № 1 - Изготвяне на съвместна стратегия за опазване и популяризиране на културното наследство, и насърчаване на културния туризъм в общините Елена, България и Меджидия, Румъния, Обособена позиция № 2 - Изготвяне на 4 бр. съвместни туристически пакети за дестинацията община Елена, България - община Меджидия, Румъния, Обособена позиция № 3 - Изготвяне на материали за аудио гайд системата на картинната галерия в гр. Елена, която се изгражда по проект „Култура във вечността“

Във връзка с постъпило в община Елена писмено искане за разяснения по документацията за участие в обществената поръчка, предоставяме следната информация:

Въпрос 1: Очаква ли Възложителят, кандидатът да извърши преводи на английски и румънски език, за текстовете и продуктите, които се очаква да изготви по ОП2 и ОП3 на спомената обществена поръчка?

Отговор: Не. Преводът на текстовете, изготвени при изпълнение на ОП2 и ОП3 са предмет на друг договор. Същите ще бъдат предоставени на изпълнителя по ОП3 за подготовка на аудио възпроизвеждането им.

С уважение,

инж. ДИЛЯН МЛЪЗЕВ

Кмет на община ЕЛЕНА

